



# Protokollauszug

aus der

## 43. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Hauptausschusses vom 11.01.2006

---

öffentlich

**Top 7.4 Richtlinie Städtepartnerschaften - Sachstandsbericht 2005  
05/SVV/1061  
zur Kenntnis genommen**

Frau Dr. Sommer verweist auf die vorliegende Mitteilungsvorlage, mit der in diesem Jahr ein sehr ausführlicher Bericht vorgelegt werde, da 2005 das Jahr der Partnerstädte Potsdams war. Dies sei vor allem dem Engagement der einzelnen Partnerschaftsvereine und Freundeskreise zu verdanken. Eine zentrale Stellung nahm in diesem Jahr das Programm zur Würdigung des 20-jährigen Bestehens der Städtepartnerschaft zwischen Potsdam und Jyväskylä ein, zu nennen seien aber auch die Messepräsenz Potsdams in Perugia und Opole sowie die Bürgerreisen in fast alle Partnerstädte. Die Integration der Städtepartnerschaften erfolge aber auch in andere Projekte, die in der Mitteilungsvorlage dargestellt seien.

Frau B. Müller bedankt sich für die ausführliche Darstellung der städtepartnerschaftlichen Beziehungen durch den Bereich Marketing. Darüber hinaus sei auch dem Beirat für Städtepartnerschaft zu danken, der sich sehr viel Mühe bei der Verteilung der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel mache und der Verwaltung für die Ausgestaltung des Jubiläumsjahres der Partnerschaft mit Jyväskylä.